

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

**Chambre  
des Représentants**

ZITTING 1955-1956.  
28 FEBRUARI 1956.

SESSION 1955-1956.  
28 FÉVRIER 1956.

**WETSONTWERP**

**PROJET DE LOI**

tot tijdelijke verhoging met een half percent van sommige bijdragen beoogd bij de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en er mede gelijkgesteld, de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid der zeelieden ter koopvaardij.

majorant temporairement d'un demi pour cent certaines cotisations prévues par l'arrêté-loi du 28 décembre 1944, concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'arrêté-loi du 10 janvier 1945, concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, l'arrêté-loi du 7 février 1945, concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande.

**AMENDEMENT**

VOORGESTELD DOOR DE HEER DE PAEPE.

**AMENDEMENT**

PRÉSENTÉ PAR M. DE PAEPE.

Art. 3bis (nieuw).

Art. 3bis (nouveau).

Een artikel 3bis invoegen, dat luidt als volgt :

Insérer un article 3bis, libellé comme suit :

« De opbrengst van deze bijdrage zal gestort worden in het reservefonds van de Nationale Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen.

« Le produit de cette cotisation sera versé au fonds de réserve de la Caisse nationale de Compensation pour Allocations familiales.

Deze zal een aanvullende bijslag bij de vergoeding van de moeder in het gezin uitbetalen voor de maanden augustus, september en oktober 1955, aan de personen, die wettelijk de bijslag der moeder in het gezin genieten, ten bedrage van :

Celle-ci paiera aux personnes bénéficiant légalement de l'allocation de la mère au foyer, un supplément d'allocation pour les mois d'août, septembre et octobre 1955, du montant de :

50 frank per maand voor het 2<sup>e</sup> kind door de moeder opgevoed;

50 francs par mois pour le 2<sup>e</sup> enfant élevé par la mère;

75 frank per maand voor het 3<sup>e</sup> kind door de moeder opgevoed;

75 francs par mois pour le 3<sup>e</sup> enfant élevé par la mère;

100 frank per maand voor het 4<sup>e</sup> kind door de moeder opgevoed;

100 francs par mois pour le 4<sup>e</sup> enfant élevé par la mère;

125 frank per maand voor het 5<sup>e</sup> en voor elk volgende kind door de moeder opgevoed. »

125 francs pour le 5<sup>e</sup> et pour chacun des enfants suivants. »

(Voir au verso. — Zie ommezijde.)

Zie :

456 (1955-1956) :

— N° 1: Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

Voir :

456 (1955-1956) :

— N° 1: Projet transmis par le Sénat.

Ter vervanging van het vroeger  
rondgedeelde stuk.

En remplacement du document  
distribué précédemment. G. — 255.

## VERANTWOORDING.

Wij willen eerst en vooral voorzien dat de opbrengst van deze bijdrage voor geen andere doeleinden mag aangewend worden dan om de uitbetaling mogelijk te maken van een aanvulling bij de bijslag der moeder in het gezin en dit voor een periode van 3 maand. In de voorgestelde tekst wordt nergens de bestemming van deze bijdrage aangeduid.

Wij willen daarenboven het akkoord van 29 juli 1955, afgesloten tussen werkgevers en werknemers, en aanvaard door de regering eerbiedigen. Dit akkoord voorziet dat de bijslag zou uitbetaald worden voor de maanden augustus-september en oktober 1955.

De regering heeft aanvaard dat het nieuwe stelsel der kinderbijlagen in voege zal treden op 1 november 1955. Indien de regering woord houdt, zal dit nieuw stelsel aansluiten bij bovengemelde periode, zoals trouwens in het akkoord van 29 juli 1955 bepaald was.

## JUSTIFICATION.

Nous désirons prévoir tout d'abord que le produit de cette cotisation ne peut être utilisé à d'autres fins qu'en vue du paiement d'un supplément à l'allocation de la mère au foyer, et ce pour une période de 3 mois. Le texte proposé n'indique nulle part la distinction de cette cotisation.

En outre, nous entendons respecter l'accord du 29 juillet 1955 conclu entre les employeurs et les travailleurs et admis par le Gouvernement. Cet accord prévoit que le supplément sera liquidé pour les mois d'août, septembre et octobre 1955.

Le Gouvernement a admis que le nouveau régime des allocations familiales entrerait en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 1955. Si le Gouvernement tient sa promesse, ce nouveau régime se rattachera à la période susdite, comme il était d'ailleurs prévu dans l'accord du 29 juillet 1955.

P. DE PAEPE,  
Marguerite DE RIEMAECKER-LEGOT.

---